

الْمَائِدَةِ (۵)

وَإِذَا سَبَّحُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ

اور جب وہ اُس کلام کو سنتے ہیں جو رسول پر اتارا گیا ہے تو آپ دیکھو گے کہ اُن کی آنکھوں سے

تَفِيضٌ مِّنَ الدَّمَاحِ عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ ۚ يَقُولُونَ

آنسو جاری ہیں اس وجہ سے کہ انہوں نے حق کو پہچان لیا ، وہ پکار اُٹھتے ہیں کہ

رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿۸۳﴾ وَمَا لَنَا

اے ہمارے رب ! ہم ایمان لائے پس آپ ہم کو گواہی دینے والوں میں لکھ دیجیے ﴿۸۳﴾ اور ہم کیوں نہ

لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ ۖ وَنَطْمَعُ أَنْ

ایمان لائیں اللہ پر اور اُس حق پر جو ہم کو پہنچا ہے جب کہ ہم یہ آرزو رکھتے ہیں کہ

يُدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ﴿۸۴﴾ فَاتَّكَبَهُمْ

ہمارا رب ہم کو نیک لوگوں کے ساتھ شامل کرے گا ﴿۸۴﴾ پس اللہ اُن کو اس قول کے

اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّتْ تَجَرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

بدلے میں ایسے باغ دے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی

خُلِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿۸۵﴾ وَالَّذِينَ

وہ اُن میں ہمیشہ رہیں گے ، اور یہی بدلہ ہے نیک عمل کرنے والوں کا ﴿۸۵﴾ اور جنہوں نے

كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿۸۶﴾

انکار کیا اور ہماری نشانیوں کو جھٹلایا تو وہی لوگ دوزخ والے ہیں ﴿۸۶﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا

اے ایمان والو ! اُن پاکیزہ چیزوں کو حرام نہ ٹھہراؤ جو

أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

اللہ نے تمہارے لیے حلال کی ہیں اور حد سے نہ بڑھو ، اللہ حد سے بڑھنے والوں کو

الْمُعْتَدِينَ ﴿۸۷﴾ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ

پسند نہیں کرتا ﴿۸۷﴾ اور اللہ نے تم کو جو حلال پاکیزہ چیزیں دی ہیں اُن میں سے کھاؤ،

وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿۸۸﴾ لَا يُؤَاخِذُكُمُ

اور اُس اللہ سے ڈرو جس پر تم ایمان لائے ہو ﴿۸۸﴾ اللہ تمہاری

اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُم بِمَا

بے معنی قسموں پر تمہاری پکڑ نہیں کرتا مگر اُن قسموں پر وہ ضرور تمہاری پکڑ کرے گا جن کو

تَفِيضٌ

الْمَائِدَةِ (۵)

<p>عَقَّدْتُمُ الْإِيمَانَ ۖ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ</p> <p>تم نے مضبوط باندھا ، ایسی قسم کا کفارہ ہے دس مسکینوں کو</p>
<p>مَسْكِينٍ مِّنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ</p> <p>درمیانی درجے کا کھانا کھلانا جو تم اپنے گھر والوں کو کھلاتے ہو یا ان کو کپڑا پہنا دینا</p>
<p>أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۖ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۖ</p> <p>یا ایک غلام آزاد کرنا ، اور جس کو میسر نہ ہو وہ تین دن کے روزے رکھے،</p>
<p>ذَٰلِكَ كَفَّارَةُ إِيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ ۖ وَاحْفَظُوا</p> <p>یہ کفارہ ہے تمہاری قسموں کا جب کہ تم قسم کھا بیٹھو ، اور اپنی قسموں کی</p>
<p>إِيْمَانَكُمْ ۖ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ</p> <p>حفاظت کرو ، اس طرح اللہ تمہارے لیے اپنے احکام بیان کرتا ہے تاکہ</p>
<p>تَشْكُرُوا ۝ (۸۹) يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ</p> <p>تم شکر ادا کرو ۝ (۸۹) اے ایمان والو ! بے شک شراب</p>
<p>وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلٍ</p> <p>اور نجوا اور بُتوں کے استھان اور پانسے سب گندے کام ہیں</p>
<p>الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ (۹۰) إِنَّمَا يُرِيدُ</p> <p>شیطان کے پس تم ان سے بچو ؛ تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ ۝ (۹۰) شیطان تو یہی</p>
<p>الشَّيْطَانُ أَن يُّوْقَعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي</p> <p>چاہتا ہے کہ تمہارے درمیان دشمنی اور بغض ڈال دے</p>
<p>الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ</p> <p>شراب اور جوئے کے ذریعے سے اور تم کو اللہ کی یاد سے</p>
<p>الصَّلَاةِ ۚ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ۝ (۹۱) وَأَطِيعُوا اللَّهَ</p> <p>اور نماز سے روک دے ، تو کیا تم ان سے باز آ جاؤ گے ؟ ۝ (۹۱) اور اطاعت کرو اللہ کی</p>
<p>وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا ۚ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ</p> <p>اور اطاعت کرو رسول کی اور بچو ، پھر اگر تم منہ پھر لو گے</p>
<p>فَاعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ۝ (۹۲) لَيْسَ</p> <p>تو جان لو کہ ہمارے رسول کے ذمے صرف وضاحت کے ساتھ پہنچا دینا ہے ۝ (۹۲) جو لوگ</p>

عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا
ایمان لائے اور نیک کام کیے اُن پر اُس چیز میں کوئی گناہ نہیں

طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
جو وہ کھا چکے جب کہ وہ ڈرے اور ایمان لائے اور نیک کام کیے

ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسِنُوا ط وَاللَّهُ
پھر ڈرے اور ایمان لائے پھر ڈرے اور نیک کام کیے ، اور اللہ

يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيَبْلُوَنَّكُمْ
نیک کام کرنے والوں کے ساتھ محبت رکھتا ہے ﴿٩٣﴾ اے ایمان والو ! اللہ تمہیں شکار کے

اللَّهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالُهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ
کچھ جانوروں کے ذریعے آزمائے گا جو بالکل تمہارے ہاتھوں اور تمہارے نیزوں کی زد میں ہوں گے؛

لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ ۚ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ
تاکہ اللہ دیکھ لے کہ کون شخص اُس سے بے دیکھے ڈرتا ہے ، پھر جس نے اِس کے بعد زیادتی کی

ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٩٤﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا
تو اُس کے لیے دردناک عذاب ہے ﴿٩٤﴾ اے ایمان والو ! شکار کو نہ

الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ط وَمَن قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُّتَعَدِّيًا
مارو جب کہ تم حالتِ احرام میں ہو اور تم میں سے جو شخص اُس کو جان بوجھ کر مارے

فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ
تو اُس کا بدلہ اُسی طرح کا جانور ہے جیسا کہ اُس نے مارا ہے ، اِس کا فیصلہ تم میں سے دو انصاف کرنے والے

مِّنْكُمْ هَدْيًا بَلِغَ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ
آدمی کریں گے اور یہ نذرانہ کعبہ پہنچایا جائے ، یا اُس کے کفارے میں چند محتاجوں کو کھانا کھلانا ہوگا

أَوْ عَدْلٌ ذَلِكِ صِيَامًا لِّيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِه ط عَفَا
یا اُس کے برابر روزے رکھنے ہوں گے ؛ تاکہ وہ اپنے کیے کی سزا چکھے ، اللہ نے

اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ ط وَمَن عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ ط
معاف کیا جو کچھ ہو چکا ، اور جو شخص پھرے گا تو اللہ اُس سے بدلہ لے گا،

وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ﴿٩٥﴾ أَحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ
اور اللہ زبردست ہے ، بدلہ لینے والا ہے ﴿٩٥﴾ تمہارے لیے دریا کا شکار اور اُس کا کھانا

وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلْسَّيَّارَةِ ۚ وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ

جائز کیا گیا تمہارے فائدے کے لیے اور قافلوں کے لیے، اور جب تک تم حالت احرام میں ہو

صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي

نفسی کا جانور تمہارے اوپر حرام کیا گیا، اور اللہ سے ڈرو جس کے پاس تم

إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٩٦﴾ جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ

حاضر کیے جاؤ گے ﴿٩٦﴾ اللہ نے حرمت والے گھر

الْحَرَامَ قِيَمًا لِّلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ

کعبہ کو لوگوں کے لیے قیام کا ذریعہ بنایا اور حرمت والے مہینوں کو اور قربانی کے جانوروں کو

وَالْقَلَائِدَ ۚ ذَٰلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي

اور گلے میں پہنے پڑے جانوروں کو بھی، یہ اس لیے کہ تم جان لو کہ اللہ کو معلوم ہے جو کچھ

السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ

آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور یہ کہ اللہ ہر چیز کو

عَلِيمٌ ﴿٩٧﴾ اَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ

جاننے والا ہے ﴿٩٧﴾ جان لو کہ اللہ کا عذاب سخت ہے اور بے شک اللہ

عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٩٨﴾ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ ۚ وَاللَّهُ

بخشنے والا، مہربان ہے ﴿٩٨﴾ رسول پر صرف پہنچا دینے کی ذمہ داری ہے، اللہ

يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿٩٩﴾ قُلْ لَا يَسْتَوِي

جانتا ہے جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو اور جو کچھ تم چھپاتے ہو ﴿٩٩﴾ (اے نبی) کہہ دیجیے کہ ناپاک

الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ ۚ فَاتَّقُوا

اور پاک برابر نہیں ہو سکتے اگرچہ ناپاک کی کثرت تم کو بھلی لگے، پس اللہ سے

اللَّهُ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٠٠﴾ يَا أَيُّهَا

ڈرو اے عقل والو؛ تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ ﴿١٠٠﴾ اے

الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ

ایمان والو! ایسی باتوں کے بارے میں سوال نہ کرو کہ اگر وہ تم پر ظاہر کردی جائیں

تَسْأَلُكُمْ ۚ وَإِنْ تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنْزَلُ الْقُرْآنُ

تو تم پر بھاری گزرے، اور اگر تم ان کے بارے میں پوچھو گے ایسے وقت میں جب کہ قرآن اتر رہا ہے

تُبَدِّلْ لَكُمْ ط عَفَا اللَّهُ عَنْهَا ط وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۱۰۱

تو وہ تم پر ظاہر کردی جائیں گی ، اللہ نے اُن سے درگزر کیا ، اور اللہ بخشنے والا ، بردبار ہے ۱۰۱

قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا

ایسی ہی باتیں تم سے پہلے ایک جماعت نے پوچھیں پھر وہ اُن کے

كُفْرَيْنَ ۱۰۲ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ

منکر ہو کر رہ گئے ۱۰۲ اللہ نے بحیرہ اور سائبہ اور وصیلہ اور حام (بتوں کے نام پر چھوڑے

وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ ۚ وَلَٰكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَفْتَرُونَ

ہوئے جانور) مقرر نہیں کیے ، مگر جن لوگوں نے کفر کیا وہ اللہ پر

عَلَىٰ اللَّهِ الْكَذِبُ ط وَأَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۱۰۳ وَإِذَا

جھوٹ باندھتے ہیں ، اور اُن میں سے اکثر عقل سے کام نہیں لیتے ۱۰۳ اور جب

قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ

اُن سے کہا جاتا ہے کہ اللہ نے جو کچھ اتارا ہے اُس کی طرف آؤ اور رسول کی طرف آؤ

قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ط أَوَلَوْ كَانَ

تو وہ کہتے ہیں کہ ہمارے لیے وہی کافی ہے جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا ہے ، کیا اگرچہ

أَبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ۱۰۴ يٰٓأَيُّهَا

اُن کے بڑے نہ کچھ جانتے ہوں اور نہ ہدایت پر ہوں ۱۰۴ اے

الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ ۚ لَا يَضُرُّكُمْ مِّنْ

ایمان والو ! تم اپنی فکر رکھو ، کوئی گمراہ ہو تو اُس سے تمہارا

ضَلٍّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ ط إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا

نقصان نہیں اگر تم ہدایت پر رہو ، تم سب کو اللہ کے پاس لوٹ کر جانا ہے

فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۱۰۵ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

پھر وہ تم کو بتا دے گا جو کچھ تم کر رہے تھے ۱۰۵ اے ایمان والو!

شَهَادَةُ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ حِينَ

تمہارے درمیان گواہی کا طریقہ وصیت کے وقت جب کہ تم میں سے کسی کی موت کا

الْوَصِيَّةِ اثْنِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ أَوْ آخَرٍ مِّنْ غَيْرِكُمْ

وقت آجائے اس طرح ہے کہ دو معتبر آدمی تم میں سے گواہ ہوں ، یا اگر تم

إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ

سفر کی حالت میں ہو اور وہاں موت کی مصیبت پیش آجائے تو تمہارے علاوہ دوسرے لوگوں

الْمَوْتِ تَحْبِسُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمْنَ بِاللَّهِ

میں سے دو گواہ لے لیے جائیں، پھر اگر تم کو شبہ ہو جائے تو دونوں گواہوں کو نماز کے بعد روک لو

إِنْ اذْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ

اور وہ دونوں اللہ کی قسم کھا کر کہیں کہ ہم کسی قیمت کے بدلے اس کو نہ بیچیں گے چاہے کوئی رشتہ دار ہی کیوں نہ ہو

وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذًا لَّيْنِ الْاٰثِمِينَ ﴿۱۰۶﴾ فَإِنْ

اور نہ ہم اللہ کی گواہی کو چھپائیں گے، اگر ہم ایسا کریں تو بے شک ہم گنہ گار ہوں گے ﴿۱۰۶﴾ پھر اگر

عُثِرَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّا إِثْمًا فَاٰخَرَيْنِ يَقُومْنَ مَقَامَهُمَا

پتہ چلے کہ ان دونوں نے کوئی حق تلفی کی ہے تو ان کی جگہ دوسرے دو شخص ان لوگوں میں سے کھڑے ہوں

مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأُولٰٓئِنِ فَيُقْسِمْنَ بِاللَّهِ

جن کا حق پچھلے دو گواہوں نے مارنا چاہا تھا، وہ اللہ کی قسم کھائیں کہ

لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا ۚ إِنَّا

ہماری گواہی ان دونوں کی گواہی سے زیادہ سچی ہے اور ہم نے کوئی زیادتی نہیں کی، اگر ہم ایسا کریں

إِذَا لَيِّنَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۰۷﴾ ذٰلِكَ اَدْنٰی اَنْ يَّآتُوْا بِالشَّهَادَةِ

تو ہم ظالموں میں سے ہوں گے ﴿۱۰۷﴾ یہ قریب ترین طریقہ ہے کہ لوگ گواہی

عَلٰی وَجْهٍ اَوْ يَخَافُوْا اَنْ تَرَدَّ اَيْمَانُ بَعْدَ اَيْمَانِهِمْ ط

ٹھیک طریقہ پر دیں یا اس سے ڈریں کہ ہماری قسم ان کی قسم کے بعد لوٹا دی جائے گی،

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوا ط وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

اور اللہ سے ڈرو اور سُنو، اللہ نافرمانوں کو سیدھی راہ

الْفٰسِقِيْنَ ﴿۱۰۸﴾ يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا

نہیں چلاتا ﴿۱۰۸﴾ جس دن اللہ پیغمبروں کو جمع کرے گا پھر پوچھے گا کہ تم کو

اُجِبْتُمْ ط قَالُوْا لَا عَلَمَ لَنَا اِنَّكَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ﴿۱۰۹﴾

کیا جواب ملا تھا، وہ کہیں گے: ہمیں کچھ علم نہیں، غیب کی باتوں کا تمام علم تو آپ ہی کے پاس ہے ﴿۱۰۹﴾

اِذْ قَالَ اللَّهُ لِيُعِيْسٰى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِيْ

جب اللہ کہے گا: اے عیسیٰ ابن مریم! میری اس نعمت کو یاد کرو

وَقُلْ

عَلَيْكَ وَعَلَىٰ الْوَالِدَيْنِ إِذَا أَيَّدْتُكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۖ

جو میں نے تم پر اور تمہاری ماں پر کی ، جب کہ میں نے روح القدس سے تمہاری مدد کی ،

تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا ۚ وَإِذْ عَلَّمْتُكَ

تم لوگوں سے بات کرتے تھے گود میں بھی اور بڑی عمر میں بھی ، اور جب میں نے تم کو

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۚ وَإِذْ تَخْلُقُ

کتاب اور حکمت اور تورات و انجیل کی تعلیم دی ، اور جب تم بناتے تھے

مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِأُذُنِي ۖ فَتَنْفُخُ فِيهَا

مٹی سے پرندے جیسی صورت میرے حکم سے پھر اس میں پھونک مارتے تھے

فَتَكُونُ طَيْرًا ۖ بِأُذُنِي وَتُبْرِئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ

تو وہ میرے حکم سے پرندہ بن جاتی تھی ، اور تم اندھے اور کوڑھی کو میرے حکم سے

بِأُذُنِي ۚ وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ بِأُذُنِي ۚ وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي

اچھا کر دیتے تھے ، اور جب تم مردوں کو میرے حکم سے نکال کھڑا کرتے تھے ، اور جب میں نے بنی اسرائیل کو تم سے

إِسْرَآءِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ

روکا جب کہ تم ان کے پاس کھلی نشانیاں لے کر آئے تو ان میں سے

كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝۱۰ وَإِذْ

کافروں نے کہا کہ یہ تو بس ایک کھلا ہوا جادو ہے ۱۰ اور جب

أَوْحَيْتُ إِلَى الْخَوَارِجِ أَنْ آمِنُوا بِي وَبِرَسُولِي ۚ قَالُوا

میں نے خواریوں کے دل میں ڈال دیا کہ مجھ پر اور میرے رسول پر ایمان لاؤ تو انہوں نے کہا کہ

أَمَنَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۝۱۱ إِذْ قَالَ الْخَوَارِجُ

ہم ایمان لائے اور آپ گواہ رہیے کہ ہم فرماں بردار ہیں ۱۱ جب خواریوں نے کہا کہ

يَعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ

اے عیسیٰ ابن مریم ! کیا آپ کا رب یہ کر سکتا ہے کہ ہم پر آسمان سے

عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ ۖ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِن كُنْتُمْ

ایک دسترخوان آتارے ، عیسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا : اللہ سے ڈرو اگر تم

مُؤْمِنِينَ ۝۱۲ قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْعَنَ

ایمان والے ہو ۱۲ انہوں نے کہا کہ ہم چاہتے ہیں کہ ہم اس میں سے کھائیں اور ہمارے دل

مَنْ

قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنَّ قَدْ صَدَقْتَنَا وَكَوْنٍ عَلَيْهَا مِنْ

مطمن ہوں اور ہم یہ جان لیں کہ آپ نے ہم سے سچ کہا اور ہم اس پر

الشَّاهِدِينَ ۱۱۳ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا

گواہی دینے والے بن جائیں ۱۱۳ عیسیٰ ابن مریم نے دعا کی : اے اللہ ہمارے رب!

أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عَيْدًا

آپ آسمان سے ہم پر ایک دسترخوان اتاریے جو ہمارے لیے ایک عید بن جائے

لَا وَلَنَا وَآخِرْنَا وَآيَةً مِنْكَ ۚ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ

ہمارے اگلوں کے لیے اور ہمارے پچھلوں کے لیے اور آپ کی طرف سے ایک نشانی ہو، اور ہمیں عطا کرے آپ ہی بہترین

الرَّازِقِينَ ۱۱۴ قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنْزِلُهَا عَلَيْكُمْ ۚ فَسَنَ

عطا فرمانے والے ہیں ۱۱۴ اللہ نے کہا : میں یہ دسترخوان ضرور تم پر اتاروں گا ، پھر اس کے بعد

يَكْفُرُ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَا أُعَذِّبُهُ

تم میں سے جو شخص کفر کرے گا اس کو میں ایسی سزا دوں گا جو دنیا میں

أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ۱۱۵ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ لِعِيسَى

کسی کو نہ دی ہوگی ۱۱۵ اور جب اللہ پوچھے گا کہ اے عیسیٰ

ابْنُ مَرْيَمَ ءَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّي

ابن مریم ! کیا تم نے لوگوں سے کہا تھا کہ مجھ کو اور میری ماں کو

الْهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ قَالَ سُبْحَنَكَ مَا يَكُونُ لِي

اللہ کے سوا معبود بنا لو ؟ وہ جواب دیں گے کہ (اے رب) آپ تو پاک ہیں ، میرا یہ کام نہ تھا کہ

أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ ۚ إِن كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ

میں وہ بات کہوں جس کا مجھے کوئی حق نہیں ، اگر میں نے یہ کہا ہوگا تو آپ کو

عِلْمَتُهُ ۚ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ ۚ

ضرور معلوم ہوگا ، آپ جانتے ہیں جو میرے جی میں ہے اور میں نہیں جانتا جو آپ کے جی میں ہے،

إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۱۱۶ مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا

بے شک آپ ہی تو چھپی باتوں کو جاننے والے ہیں ۱۱۶ میں نے تو ان سے وہی بات کہی

أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۚ وَكُنْتُ

جس کا آپ نے مجھے حکم دیا تھا ، یہ کہ اللہ کی عبادت کرو جو میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے ، اور میں

۱۱۳

۱۱۵

وَقَالَ الْبَنِيُّ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي

۱۱۴

عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ ۚ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ

اُن پر گواہ تھا جب میں اُن کے درمیان تھا ، پھر جب آپ نے مجھ کو اٹھا لیا تو آپ ہی

أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ ۖ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝۱۱۷

اُن پر نگران تھے ، اور آپ تو ہر چیز پر گواہ ہیں ۝۱۱۷

إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبْدُكَ ۚ وَإِنْ تَغْفِرَ لَهُمْ فإِنَّكَ

اگر آپ اُن کو سزا دیں تو وہ آپ ہی کے بندے ہیں ، اور اگر آپ انہیں معاف فرما دیں تو آپ ہی

أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۱۱۸ قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ

زبردست ہیں ، حکمت والے ہیں ۝۱۱۸ اللہ کہے گا : آج وہ دن ہے کہ

الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ ۖ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

سچوں کو اُن کا سچ کام آئے گا ، اُن کے لیے باغات ہیں جن کے نیچے

الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا

نہیں بہہ رہی ہیں ، اُن میں وہ ہمیشہ رہیں گے ، اللہ اُن سے راضی ہوا اور وہ اللہ سے راضی

عَنْهُ ۖ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝۱۱۹ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ

ہوئے ، یہی بڑی کامیابی ہے ۝۱۱۹ آسمانوں اور زمین میں اور جو کچھ اُن میں ہے

وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۱۲۰

سب کی بادشاہت اللہ ہی کے لیے ہے ، اور وہ ہر چیز پر قادر ہے ۝۱۲۰

(سورۃ الانعام مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر چند آیات (۲۰، ۲۳، ۹۱، ۹۳، ۱۱۴، ۱۳۱، ۱۵۱ تا ۱۵۳) مدینہ منورہ میں نازل ہوئیں اس میں (۱۶۵) آیات اور (۲۰) کوع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۵۵) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۶) نمبر پر ہے اور سورۃ حجر کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۱۲۹۳۵) حروف ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ○

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اس میں (۳۱۰۰) کلمات ہیں

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ

تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور اندھیروں

الظُّلُمٰتِ وَالنُّوْرَ ۖ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ۝۱

اور روشنی کو بنایا ، پھر بھی منکر لوگ دوسروں کو اپنے رب کا منسر ٹھہراتے ہیں ۝۱

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا ۖ

وہی ہے جس نے تم کو مٹی سے پیدا کیا پھر ایک مدت مقرر کی

وَأَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهُ ثُمَّ أَنْتُمْ تَمْتَرُونَ ﴿٦﴾ وَهُوَ اللَّهُ

اور (وہ) مقررہ مدت اسی کے علم میں ہے ، پھر بھی تم شک کرتے ہو ﴿٦﴾ اور وہی اللہ

فِي السَّمٰوٰتِ وَفِي الْاَرْضِ ط يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ

آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے ، وہ تمہارے چھپے اور کھلے کو جانتا ہے

وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ﴿٣﴾ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِّنْ آيَةٍ مِّنْ

اور وہ جانتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو ﴿٣﴾ اور اُن کے رب کی نشانیوں میں سے

آيَةٍ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٦﴾ فَقَدْ

جو بھی نشانی اُن کے پاس آتی ہے تو وہ اُس سے منہ موڑ لیتے ہیں ﴿٦﴾ چنانچہ

كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ط فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ

جو حق اُن کے پاس آیا ہے اُس کو بھی انہوں نے ٹھٹھلا دیا ، پس جلد ہی اُن کے پاس

أَنْبَأُوا مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٥﴾ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ

اُس چیز کی خبریں آئیں گی جس کا وہ مذاق اڑاتے تھے ﴿٥﴾ کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ

أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ قَرْنٍ مَّكَّنْهُمْ فِي الْاَرْضِ

ہم نے اُن سے پہلے کتنی قوموں کو ہلاک کر دیا ، اُن کو ہم نے زمین میں اتنی طاقت دی تھی

مَا لَمْ نُمَكِّنْ لَهُمْ لَكُمْ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِّدْرَارًا

جتنی تم کو نہیں دی اور ہم نے اُن پر آسمان سے خوب بارش برسائی،

وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ

اور ہم نے نہریں جاری کیں جو اُن کے نیچے بہتی تھیں پھر ہم نے اُن کو اُن کے گناہوں کی وجہ سے

بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ﴿٦﴾

ہلاک کر ڈالا اور اُن کے بعد ہم نے دوسری قوموں کو اُٹھایا ﴿٦﴾

وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمْسُوهُ

اور اگر ہم آپ پر ایسی کتاب اتارتے جو کاغذ میں لکھی ہوئی ہوتی اور وہ اُس کو اپنے ہاتھوں سے

بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ

جُھو بھی لیتے تب بھی انکار کرنے والے یہ کہتے کہ یہ تو ایک کھلا ہوا

مُبِينٌ ﴿٤﴾ وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ط وَلَوْ

جادو ہے ﴿٤﴾ اور وہ کہتے ہیں کہ اُس پر کوئی فرشتہ کیوں نہیں اتارا گیا، اور اگر

أَنْزَلْنَا مَلَكَ الْقُضَى الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يَنْظُرُونَ ۝ ۸ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ

ہم کوئی فرشتہ اتارتے تو معاملے کا فیصلہ ہو جاتا پھر انہیں کوئی مہلت نہ ملتی ۸ اور اگر ہم کسی فرشتے کو

مَلَكَ لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلْبِسُونَ ۝ ۹

رسول بنا کر بھیجتے تو اُس کو بھی آدمی بناتے اور اُن کو اسی خُشبہ میں ڈال دیتے جس میں وہ اب پڑے ہوئے ہیں ۹

وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ

اور آپ سے پہلے بھی رسولوں کا مذاق اڑایا گیا تو اُن میں سے جن لوگوں نے مذاق اڑایا

سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝ ۱۰ قُلْ

اُن کو اُس چیز نے آگھیرا جس کا وہ مذاق اڑاتے تھے ۱۰ (اے نبی) آپ کہہ دیجیے کہ

سَيُرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

زمین میں چلو بھرو اور دیکھو کہ ٹھٹھلانے والوں کا انجام

الْمُكَذِّبِينَ ۝ ۱۱ قُلْ لِّمَن مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ط

کیا ہوا ۱۱ (اُن سے) پوچھیے کہ کس کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے،

قُلْ لِلّٰهِ ط كَتَبَ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ ط لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَىٰ

آپ کہہ دیجیے کہ سب کچھ اللہ کا ہے، اُس نے اپنے اوپر رحمت لکھ لی ہے، وہ ضرور تم کو جمع کرے گا

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ط الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ

قیامت کے دن جس میں کوئی شک نہیں، جن لوگوں نے اپنے آپ کو گھٹائے میں ڈالا

فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ ۱۲ وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي الْبَيْلِ وَالنَّهَارِ ط

وہی ہیں جو اُس پر ایمان نہیں لاتے ۱۲ اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ ٹھہرتا ہے رات میں اور دن میں،

وَهُوَ السَّيِّعُ الْعَلِيمُ ۝ ۱۳ قُلْ أَغَيَّرَ اللَّهُ اتَّخَذُ وَلِيًّا

اور وہ سب کچھ سننے والا، جاننے والا ہے ۱۳ کہہ دیجیے کہ کیا میں اللہ کے بوا کسی اور کو مددگار بناؤں

فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ ط

جو بنانے والا ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور وہ سب کو کھلاتا ہے اور اُس کو نہیں کھلایا جاسکتا،

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ

کہیے کہ مجھ کو حکم ملا ہے کہ میں سب سے پہلے اسلام لانے والا بنوں

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ ۱۴ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ

اور تم ہرگز مشرکوں میں سے نہ بنو ۱۴ کہیے کہ اگر میں نے اپنے رب کی

عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ⑮ مَنْ يُصِرْ

نافرمانی کی تو میں ایک بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں ⑮ جس شخص سے وہ

عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ ۚ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ⑯

آس دن بٹا لیا گیا آس پر اللہ نے بڑا رحم فرمایا ، اور یہی کھلی کامیابی ہے ⑯

وَإِنْ يَسْأَلْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۚ

اور اگر اللہ تم کو کوئی نقصان پہنچائے تو اس کے سوا کوئی اس کا دور کرنے والا نہیں،

وَإِنْ يَسْأَلْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑰

اور اگر اللہ تم کو کوئی بھلائی پہنچائے تو وہ ہر چیز پر قادر ہے ⑰

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ۚ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ⑱

اور اسی کا زور ہے اپنے بندوں پر ، اور وہ حکمت والا ، سب کی خبر رکھنے والا ہے ⑱

قُلْ أَمْرٌ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً ۚ قُلِ اللَّهُ شَهِيدٌ

پوچھیے کہ سب سے بڑا گواہ کون ہے ، کہہ دیجیے کہ اللہ ہے جو میرے

بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۚ وَأَوْحَىٰ إِلَىٰ هَذَا الْقُرْآنِ لِأُنْذِرَكُمْ

اور تمہارے درمیان گواہ ہے اور مجھ پر یہ قرآن اتارا گیا ہے تاکہ میں تم کو اس کے ذریعے سے خبردار

بِهِ وَمَنْ بَلَغَ ۚ أَيْنَكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ

کرتا رہوں اور اس کو جس تک یہ پہنچے ، کیا تم اس کی گواہی دیتے ہو کہ اللہ کے ساتھ

الْهَةُ أُخْرَىٰ ۚ قُلْ لَا أَشْهَدُ ۚ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ

کچھ اور معبود بھی ہیں ؟ کہہ دیں کہ میں اس کی گواہی نہیں دیتا ، نیز کہہ دیں کہ وہ تو بس ایک ہی

وَاحِدٌ وَإِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ⑲ الَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ

معبود ہے اور میں بری ہوں تمہارے شرک سے ⑲ جن لوگوں کو ہم نے کتاب

الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ ۚ الَّذِينَ

دی ہے وہ محمد (ﷺ) کو ایسے پہچانتے ہیں جیسے اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں ، جن لوگوں نے

خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۚ وَمَنْ أَظْلَمُ

اپنے آپ کو گھائے میں رکھا وہ اس کو نہیں مانتے ⑳ اور اس شخص سے زیادہ ظالم

مَنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۚ إِنَّهُ

کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹا بہتان باندھے یا اللہ کی نشانیوں کو ٹھٹھلائے ، یقیناً

لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٢١﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَبِيْعًا ثُمَّ

ظالموں کو کامیابی نہیں ملتی ﴿۲۱﴾ اور جس دن ہم اُن سب کو جمع کریں گے پھر

نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا آيِنَ شُرَكَائِكُمْ الَّذِينَ كُنْتُمْ

ہم کہیں گے اُن مشرکوں سے کہ تمہارے وہ شریک کہاں ہیں جن کا تم کو

تَزْعُمُونَ ﴿٢٢﴾ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فَتَنْتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ

دعویٰ تھا ﴿۲۲﴾ پھر اُن کے پاس کوئی فریب نہیں رہے گا سوائے اِس کے کہ وہ کہیں گے کہ ہمارے رب

رَبَّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴿٢٣﴾ أَنْظِرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَى

اللہ کی قسم! ہم تو شرک کرنے والے نہ تھے ﴿۲۳﴾ دیکھیے کس طرح انہوں نے اپنے آپ پر

أَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٤﴾ وَمِنْهُمْ

جھوٹ بولا اور کھو گئیں اُن سے وہ باتیں جو وہ بنایا کرتے تھے ﴿۲۴﴾ اور اُن میں سے بعض لوگ

مَنْ يَسْتَسْتَعِزُّ إِلَيْكَ ۖ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ

ایسے ہیں جو آپ کی طرف کان لگاتے ہیں؛ حالانکہ ہم نے اُن کے دلوں پر پردے ڈال دیے ہیں کہ

يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ط وَإِنْ يَرَوْا كَلًّا آيَةً

وہ اُس کو نہ سمجھیں اور اُن کے کانوں میں بوجھ ہے، اگر وہ تمام نشانیاں بھی دیکھ لیں تب بھی

لَا يُؤْمِنُوا بِهَا ط حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ

اُن پر ایمان نہ لائیں گے، یہاں تک کہ جب وہ آپ کے پاس آپ سے جھگڑنے آتے ہیں تو وہ منکر

الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٥﴾ وَهُمْ

کہتے ہیں کہ یہ تو بس پہلے لوگوں کی کہانیاں ہیں ﴿۲۵﴾ وہ لوگوں کو

يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْتَعُونَ عَنْهُ ۖ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا

اُس سے روکتے ہیں اور خود بھی اُس سے الگ رہتے ہیں، وہ خود اپنے آپ کو

أَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَىٰ

ہلاک کر رہے ہیں مگر وہ نہیں سمجھتے ﴿۲۶﴾ اور اگر آپ اُن کو اُس وقت دیکھو جب وہ

النَّارِ فَقَالُوا يَلَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا

آگ پر کھڑے کیے جائیں گے اور کہیں گے کہ کاش! ہم دوبارہ لوٹا دیے جائیں تو ہم اپنے رب کی نشانیوں کو نہ جھٹلائیں گے

وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٧﴾ بَلْ بَدَالَهُمْ مَا كَانُوا

اور ہم ایمان والوں میں سے ہو جائیں گے ﴿۲۷﴾ اب اُن پر وہ چیز کھل گئی جس کو وہ

يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ ۖ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ

اس سے پہلے چھپاتے تھے، اور اگر وہ واپس بھیج دیے جائیں تو وہ پھر وہی کریں گے جس سے وہ روکے گئے تھے،

وَالَهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿۲۸﴾ وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا

اور بے شک وہ جھوٹے ہیں ﴿۲۸﴾ اور کہتے ہیں کہ زندگی تو بس یہی ہماری دنیا کی زندگی ہے

وَمَا نَحْنُ بِبَعْعُوثِينَ ﴿۲۹﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۖ

اور ہم پھر اٹھائے جانے والے نہیں ہیں ﴿۲۹﴾ اور اگر آپ وہ وقت دیکھتے جب وہ اپنے رب کے سامنے کھڑے کیے جائیں گے،

قَالَ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ ۖ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۖ قَالَ فَذُوقُوا

وہ ان سے پوچھے گا کہ کیا یہ حقیقت نہیں ہے، وہ جواب دیں گے کہ ہاں ہمارے رب کی قسم! یہ حقیقت ہے، اللہ فرمائے گا: اچھا

الْعَذَابِ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۳۰﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ

تو عذاب چکھو اس انکار کے بدلے جو تم کرتے تھے ﴿۳۰﴾ یقیناً وہ لوگ گھائے میں رہے

كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ السَّاعَةُ بَغْتَةً

جنہوں نے اللہ سے ملنے کو جھٹلایا، یہاں تک کہ جب وہ گھڑی ان پر اچانک آئے گی

قَالُوا يَحْسَرْتُنَا عَلَىٰ مَا فَرَطْنَا فِيهَا ۖ وَهُمْ يَحْمِلُونَ

تو وہ کہیں گے کہ ہائے افسوس! اس بارے میں ہم نے کیسی کوتاہی کی اور وہ اپنے بوجھ

أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ ۖ أَلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ﴿۳۱﴾ وَمَا

اپنی پیٹھوں پر اٹھائے ہوئے ہوں گے، کتنا ہی بُرا ہے وہ بوجھ جس کو وہ اٹھائیں گے ﴿۳۱﴾ اور دنیا

الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ ۖ وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ

کی زندگی تو بس ایک کھیل تماشا ہے، اور آخرت کا گھر بہتر ہے

لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۳۲﴾ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ

ان لوگوں کے لیے جو تقویٰ رکھتے ہیں، کیا تم نہیں سمجھتے ﴿۳۲﴾ ہم کو معلوم ہے کہ

لَيَحْزُنَكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ

وہ جو کچھ کہتے ہیں اس سے آپ کو رنج ہوتا ہے، یہ لوگ آپ کو نہیں جھٹلاتے بلکہ

الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿۳۳﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ

یہ ظالم دراصل اللہ کی نشانیوں کا انکار کر رہے ہیں ﴿۳۳﴾ اور آپ سے پہلے بھی رسولوں کو

مِّن قَبْلِكَ فَصَبْرُوا عَلَىٰ مَا كُذِّبُوا وَأُوذُوا حَتَّىٰ

جھٹلایا گیا تو انہوں نے جھٹلاتے جانے اور تکلیف دیے جانے پر صبر کیا یہاں تک کہ

أَتَهُمْ نَصْرُنَا وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ۚ وَلَقَدْ جَاءَكَ

اُن کو ہماری مدد پہونچ گئی ، اور اللہ کی باتوں کو کوئی بدلنے والا نہیں ، اور پیغمبروں کی کچھ خبریں

مِنْ نَّبَايَ الْمُرْسَلِينَ ۚ وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ

تو آپ کو پہونچ ہی چکی ہیں (۳۲) اور اگر اُن کی بے رخی آپ پر

إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ

گراں گزر رہی ہے تو اگر آپ میں کچھ زور ہے تو یا تو زمین میں کوئی سُرنگ ڈھونڈو

أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بِآيَةٍ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

یا آسمان میں سیڑھی لگاؤ اور اُن کے لیے کوئی نشانی لے آؤ ، اور اگر اللہ چاہتا

لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۚ (۳۵)

تو اُن سب کو ہدایت پر جمع کر دیتا ، پس آپ نادانوں میں سے نہ بنیں (۳۵)

إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ ۚ وَالْمَوْتُ يَبْعَثُهُمْ

قبول تو وہی لوگ کرتے ہیں جو سنتے ہیں ، اور مردوں کو اللہ

اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ۚ (۳۶) وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ

اُٹھائے گا پھر وہ اسی کی طرف لوٹائے جائیں گے (۳۶) اور وہ کہتے ہیں کہ رسول پر کوئی نشانی

مِّن رَّبِّهِ ۚ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يُنْزِلَ آيَةً

اُس کے رب کی طرف سے کیوں نہیں آتری ؟ آپ کہیے کہ بے شک اللہ قادر ہے کہ کوئی نشانی اتارے

وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ (۳۷) وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ

مگر اکثر لوگ نہیں جانتے (۳۷) اور جو جانور زمین پر چلتا ہے

وَلَا طَيْرٌ يَّطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَلُكُمْ ۚ مَا فَرَّطْنَا فِي

اور جو بھی پرندہ اپنے دونوں پروں سے اڑتا ہے وہ سب تمہاری ہی طرح کی اُنٹیں ہیں ، ہم نے لکھنے میں

الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ۚ (۳۸) وَالَّذِينَ

کوئی چیز نہیں چھوڑی ہے پھر سب اپنے رب کے پاس اکٹھے کیے جائیں گے (۳۸) اور جنہوں نے

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمُّ وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ ۚ مَنْ يَشَاءِ اللَّهُ

ہماری نشانیوں کو جھٹلایا وہ بہرے اور گونگے ہیں جو اندھیروں میں پڑے ہوئے ہیں ، اللہ جس کو چاہتا ہے

يُضِلُّهُ ۚ وَمَنْ يَشَاءُ يَجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۚ (۳۹)

بھٹکا دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے سیدھی راہ پر لگا دیتا ہے (۳۹)

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمُ السَّاعَةُ

آپ کہیے کہ یہ بتاؤ کہ اگر تم پر اللہ کا عذاب آجائے یا قیامت آجائے

أَغْيَرُ اللَّهُ تَدْعُونَ ۚ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۴۰﴾ بَلْ إِيَّاهُ

تو کیا تم اللہ کے سوا کسی اور کو پکارو گے؟ ذرا بتاؤ اگر تم سچے ہو ﴿۴۰﴾ بلکہ تم اسی کو

تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ

پکارو گے، پھر وہ دور کر دیتا ہے اُس مصیبت کو جس کے لیے تم اُس کو پکارتے ہو اگر وہ چاہتا ہے

وَتَنْسَوْنَ مَا تَشْرِكُونَ ۚ ﴿۴۱﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ

اور تم بھول جاتے ہو اُن کو جنہیں تم شریک ٹھہراتے ہو ﴿۴۱﴾ اور تم سے پہلے بہت سی

مِّنْ قَبْلِكَ فَأَخَذْنَاهُمْ بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ

قوموں کی طرف ہم نے رسول بھیجے پھر ہم نے اُن کو پکڑا سختی میں اور تکلیف میں؛ تاکہ وہ

يَتَضَرَّعُونَ ﴿۴۲﴾ فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا

گڑگڑائیں ﴿۴۲﴾ پس جب ہماری طرف سے اُن پر سختی آئی تو کیوں نہ وہ گڑگڑائے؛

وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا

بلکہ اُن کے دل سخت ہو گئے اور شیطان اُن کے عمل کو اُن کی نظر میں خوش نما کر کے

يَعْمَلُونَ ﴿۴۳﴾ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ

دکھاتا رہا ﴿۴۳﴾ پھر جب انہوں نے اُس نصیحت کو بھلا دیا جو اُن کو کی گئی تھی تو ہم نے اُن پر ہر چیز کے

أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ ۖ حَتَّىٰ إِذَا فَرَّحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ

دروازے کھول دیے، یہاں تک کہ جب وہ اُس چیز پر خوش ہو گئے جو انہیں دی گئی تھی تو ہم نے اچانک اُن کو

بَغْتَةً ۖ فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ ﴿۴۴﴾ فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ

پکڑ لیا، اُس وقت وہ ناامید ہو کر رہ گئے ﴿۴۴﴾ پس اُن لوگوں کی جوڑ کاٹ دی گئی

الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۴۵﴾ قُلْ

جنہوں نے ظلم کیا تھا، اور ساری تعریف اللہ کے لیے ہے جو تمام جہانوں کا رب ہے ﴿۴۵﴾ آپ کہہ دیجیے کہ

أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَبْعَكُمْ وَابْصَارَكُمْ وَخَتَمَ

یہ بتاؤ کہ اگر اللہ چھین لے تمہارے کان اور تمہاری آنکھیں اور تمہارے دلوں پر

عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيَكُمْ بِهِ ۖ اُنْظُرْ

مُہر لگا دے تو اللہ کے سوا کون معبود ہے جو اُن کو واپس لائے، دیکھو کہ

كَيْفَ نَصَرَفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ﴿٣٩﴾ قُلْ

ہم کیسے طرح طرح کی نشانیاں بیان کرتے ہیں پھر بھی وہ منہ موڑ لیتے ہیں ﴿۳۹﴾ کہہ دیجیے کہ

أَرَعَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً

یہ بتاؤ کہ اگر اللہ کا عذاب تمہارے اوپر اچانک یا کھلے طور پر آجائے

هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمُونَ ﴿٤٠﴾ وَمَا نُرْسِلُ

تو ظالموں کے سوا اور کون ہلاک ہوگا ﴿۴۰﴾ اور رسولوں کو ہم صرف

الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۚ فَمَنْ آمَنَ

خوش خبری دینے والے یا ڈرانے والے کی حیثیت سے بھیجتے ہیں ، پھر جو ایمان لایا

وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٤١﴾

اور اپنی اصلاح کی تو ان کے لیے نہ کوئی اندیشہ ہے اور نہ وہ غمگین ہوں گے ﴿۴۱﴾

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا

اور جنہوں نے ہماری نشانیاں کو جھٹلایا تو ان کو عذاب پکڑ لے گا اس وجہ سے کہ وہ نافرمانی

يَفْسُقُونَ ﴿٤٢﴾ قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ

کرتے تھے ﴿۴۲﴾ آپ کہہ دیں کہ میں تم سے یہ نہیں کہتا کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں

وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ۚ إِنْ

اور نہ میں غیب کو جانتا ہوں اور نہ میں تم سے کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں ، میں تو بس

أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ ۖ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْلَىٰ

اس وحی کی پیروی کرتا ہوں جو میرے پاس آتی ہے ، آپ کہیے کہ کیا اندھا اور آنکھوں والا

وَالْبَصِيرُ ۚ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿٥٠﴾ وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ

دونوں برابر ہو سکتے ہیں ، کیا تم غور نہیں کرتے ؟ ﴿۵۰﴾ اور آپ اس وحی کے ذریعے سے ڈرائیے

يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِّنْ

ان لوگوں کو جو اندیشہ رکھتے ہیں اس بات کا کہ وہ اپنے رب کے پاس جمع کیے جائیں گے اس حال میں کہ اللہ کے سوا

دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٥١﴾ وَلَا

نہ ان کا کوئی حمایتی ہوگا اور نہ سفارش کرنے والا ، شاید کہ وہ اللہ سے ڈریں ﴿۵۱﴾ اور آپ

تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ

ان لوگوں کو اپنے سے دور نہ کریں جو صبح و شام اپنے رب کو پکارتے ہیں

يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ط مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ

اِس کی خوشنودی چاہتے ہوئے ، اُن کے حساب میں سے کسی چیز کا بوجھ آپ پر

شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِّنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ

نہیں اور نہ آپ کے حساب میں سے کسی چیز کا بوجھ اُن پر ہے کہ آپ اُن کو اپنے سے دور کر کے

فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٢﴾ وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ

نا انسانی کرنے والوں میں سے ہو جائیں ﴿۵۲﴾ اور اِس طرح ہم نے اُن میں سے ایک کو دوسرے

بِبَعْضٍ لِّيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِّنْ

سے آزمایا ہے تاکہ وہ کہیں کہ کیا یہی وہ لوگ ہیں جن پر ہمارے درمیان اللہ کا

بَيْنَنَا ط أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ﴿٥٣﴾ وَإِذَا جَاءَكَ

فضل ہوا ہے ، کیا اللہ شکر گزاروں سے خوب واقف نہیں ؟ ﴿۵۳﴾ اور جب آپ کے پاس

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَمٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ

وہ لوگ آئیں جو ہماری آیات پر ایمان لائے ہیں تو اُن سے کہیے کہ تم پر سلامتی ہو، تمہارے رب نے

رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۚ إِنَّهُ مَن عَمِلَ مِنْكُمْ

اپنے اوپر رحمت لکھ لی ہے ، بے شک تم میں جو کوئی نادانی سے

سُوءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ ۚ فَأَنَّهُ

کوئی بُرائی کر بیٹھے پھر اُس کے بعد وہ توبہ کرے اور اصلاح کر لے تو وہ

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥٤﴾ وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

بخشنے والا، مہربان ہے ﴿۵۴﴾ اور اِس طرح ہم اپنی نشانیاں کھول کر بیان کرتے ہیں اور تاکہ مجرموں کا طریقہ

سَبِيلُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٥٥﴾ قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ

ظاہر ہو جائے ﴿۵۵﴾ (اے نبی) آپ کہہ دیجیے کہ مجھے اِس سے روکا گیا ہے کہ میں اُن کی عبادت کروں

تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ط قُلْ لَا أَتَّبِعُ أَهْوَاءَكُمْ ۚ

جن کو تم اللہ کے سوا پکارتے ہو ، آپ کہہ دیں کہ میں تمہاری خواہشوں کی پیروی نہیں کر سکتا،

قَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿٥٦﴾ قُلْ

اگر میں ایسا کروں تو میں راہ سے بھٹک جاؤں گا اور میں راہ پانے والوں میں سے نہ رہوں گا ﴿۵۶﴾ کہہ دیجیے کہ

إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ ط مَا عِنْدِي

میں اپنے رب کی طرف سے ایک روشن دلیل پر ہوں اور تم نے اِس کو جھٹلایا ہے ، وہ چیز میرے پاس

مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ ۖ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ ۖ يَقْضِ

نہیں ہے جس کے لیے تم جلدی کر رہے ہو، فیصلے کا اختیار صرف اللہ ہی کو ہے، وہی حق کو

الْحَقِّ وَهُوَ خَيْرُ الْفَصِلِينَ ﴿۵۷﴾ قُلْ لَوْ أَنَّ عِنْدِي

بیان کرتا ہے اور وہ بہترین فیصلہ کرنے والا ہے ﴿۵۷﴾ کہہ دیجیے کہ اگر وہ چیز میرے پاس ہوتی

مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقُضِيَ الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۖ

جس کے لیے تم جلدی کر رہے ہو تو میرے اور تمہارے درمیان معاملے کا فیصلہ ہو چکا ہوتا،

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ﴿۵۸﴾ وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ

اور اللہ خوب جانتا ہے ظالموں کو ﴿۵۸﴾ اور اُسی کے پاس غیب کی کُنجیاں ہیں

لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ ۖ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۖ

جسے اُس کے سوا کوئی نہیں جانتا، اللہ جانتا ہے جو کچھ خشکی میں اور سمندر میں ہے،

وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ

اور درخت سے گرنے والا کوئی پتہ ایسا نہیں جس کا اُسے علم نہ ہو اور زمین کی

فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا

تاریکیوں میں کوئی دانہ نہیں گرتا اور نہ کوئی تر اور خشک چیز مگر سب

فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿۵۹﴾ وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ

ایک کھلی کتاب میں درج ہے ﴿۵۹﴾ اور وہی ہے جو رات میں تم کو وفات دیتا ہے

وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ

اور دن کو جو کچھ تم کرتے ہو اُس کو جانتا ہے پھر تم کو اٹھا دیتا ہے اُس میں

لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ۖ ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ

تاکہ مقررہ مدت پوری ہو جائے، پھر اُسی کی طرف تمہاری واپسی ہے پھر وہ

يُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۖ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ

تم کو باخبر کر دے گا اُس سے جو تم کرتے رہے ہو ﴿۶۰﴾ اور وہ غالب ہے اپنے

عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ

بندوں پر اور وہ تمہارے اوپر نگران بھیجتا ہے، یہاں تک کہ جب تم میں سے

أَحَدُكُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ﴿۶۱﴾

کسی کی موت کا وقت آجاتا ہے تو ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے اُس کی روح قبض کر لیتے ہیں اور وہ کوتاہی نہیں کرتے ﴿۶۱﴾

ثُمَّ رُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمْ الْحَقُّ ۚ لَا لَهُ الْحُكْمُ ۖ
پھر سب ، اپنے حقیقی مالک اللہ کی طرف واپس لائے جائیں گے ، سُن لو ! حکم اسی کا ہے

وَهُوَ أَسْرَعُ الْحُسْبَيْنِ ۖ ۶۱ قُلْ مَنْ يُنَجِّيكُمْ مِّنْ
اور وہ بہت جلد حساب لینے والا ہے ۶۱ آپ کہہ دیجیے کہ کون تم کو نجات دیتا ہے

ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۚ
خسکی اور سمندر کی تاریکیوں سے جب کہ تم اُس کو پکارتے ہو عاجزی سے اور چپکے چپکے

لَّيْنِ أَنْجِنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ۖ ۶۲
کہ اگر اللہ نے ہم کو نجات دے دی اِس مُصِیبت سے تو ہم اُس کے شکر گزار بندوں میں سے ہو جائیں گے ۶۲

قُلِ اللَّهُ يُنَجِّيكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ
کہہ دیجیے کہ اللہ ہی تم کو نجات دیتا ہے اِس سے اور ہر تکلیف سے پھر بھی تم

تُشْرِكُونَ ۖ ۶۳ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ
شرک کرنے لگتے ہو ۶۳ کہہ دیں کہ اللہ قادر ہے اِس پر کہ تم پر کوئی عذاب

عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتَ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبَسَكُمْ
بھیج دے تمہارے اوپر سے یا تمہارے پیروں کے نیچے سے یا تم کو گروہوں میں

شَيْعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ ۚ أَنْظُرْ كَيْفَ
تقسیم کر کے آپس میں بھڑا دے اور ایک کو دوسرے کی طاقت کا مزہ چکھا دے ، دیکھو ہم کس طرح

نَصَرَفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ ۖ ۶۴ وَكَذَّبَ بِهِ
دلیلوں کو مختلف پہلوؤں سے بیان کرتے ہیں تاکہ وہ سمجھیں ۶۴ اور آپ کی قوم نے اُس کو

قَوْمَكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۚ قُلْ لَّسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ۖ ۶۵
جھٹلادیا ہے حالانکہ وہ حق ہے ، آپ کہہ دیں کہ میں تمہارے اوپر داروغہ نہیں ہوں ۶۵

لِكُلِّ نَبِيٍّ مُّسْتَقَرٌّ ۚ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۖ ۶۶ وَإِذَا رَأَيْتَ
ہر خبر کے لیے ایک وقت مُقرر ہے اور تم جلد ہی جان لو گے ۶۶ اور جب آپ اُن لوگوں کو

الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي الْآيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ
دیکھو جو ہماری آیتوں میں عیب نکالتے ہیں تو اُن سے الگ ہو جائیے

يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ وَإِمَّا يُنْسِيَنَّكَ
یہاں تک کہ وہ کسی اور بات میں لگ جائیں ، اور اگر کبھی شیطان آپ کو

الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِى مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢٨﴾

بھلا دے تو یاد آنے کے بعد ایسے ناانصاف لوگوں کے پاس نہ بیٹھے ﴿٢٨﴾

وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ

اور جو لوگ اللہ سے ڈرتے ہیں اُن پر اُن کے حساب میں سے کسی چیز کی ذمہ داری نہیں،

وَلَكِنْ ذِكْرِى لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٢٩﴾ وَذَرِ الَّذِينَ

البتہ یاد دلانا ہے شاید کہ وہ بھی ڈریں ﴿٢٩﴾ اور اُن لوگوں کو چھوڑ دیجیے جنہوں نے

اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَوةُ

اپنے دین کو کھیل تماشہ بنا رکھا ہے اور جن کو دنیا کی زندگی نے

الدُّنْيَا وَذَكَرِىہٗ اَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ ۖ

دھوکے میں ڈال رکھا ہے، اور قرآن کے ذریعے نصیحت کرتے رہیے تاکہ کوئی شخص اپنے کیمے میں گرفتار نہ ہو جائے؛

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللّٰهِ وَلِیٌّ وَلَا شَفِیْعٌ ؕ وَاِنْ

اس حال میں کہ اللہ سے بچانے والا کوئی مددگار اور سفارشی اُس کے لیے نہ ہو، اور اگر وہ

تَعْدِلْ كُلُّ عَدْلٍ لَا یُؤْخَذُ مِنْهَا ؕ اُولٰٓئِكَ الَّذِیْنَ

دنیا بھر کا معاوضہ بھی دے دے تب بھی اُس سے قبول نہ کیا جائے، یہی لوگ ہیں

اُبْسِلُوْا بِمَا كَسَبُوْا ۚ لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِیْمٍ وَعَذَابٌ

جو اپنے کیمے میں گرفتار ہو گئے، اُن کے پینے کے لیے کھولتا ہوا پانی ہوگا اور درد ناک

اَلِیْمٌ ۚ بِمَا كَانُوْا یَكْفُرُوْنَ ﴿٤٠﴾ قُلْ اَنْدَعُوْا مِنْ دُوْنِ

سزا ہوگی اس لیے کہ وہ کفر کرتے تھے ﴿٤٠﴾ (اے نبی) آپ کہیے کہ کیا ہم اللہ کو چھوڑ کر

اللّٰهِ مَا لَا یَنْفَعُنَا وَلَا یَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلٰی اَعْقَابِنَا

اُن کو پکاریں جو ہم کو نہ نفع دے سکتے ہیں اور نہ ہم کو نقصان پہنچا سکتے ہیں اور کیا ہم اُلٹے پاؤں پھر جائیں

بَعْدَ اِذْ هَدٰىنَا اللّٰهُ کَالَّذِیْ اسْتَهْوَتْهُ الشَّیْطٰنُ

بعد اِس کے کہ اللہ ہم کو سیدھا راستہ دکھا چکا ہے، اُس شخص کے مانند جس کو شیطانوں نے

فِی الْاَرْضِ حَیْرَانَ ۚ لَهٗ اَصْحٰبٌ یَّدْعُوْنَہٗ اِلٰی

بیابان میں بھٹکا دیا ہو اور وہ حیران پھر رہا ہو، اُس کے ساتھی اُس کو سیدھے راستے کی طرف

الْهُدٰی اٰتٰنَا ۚ قُلْ اِنَّ هُدٰی اللّٰهُ هُوَ الْهُدٰی ؕ

بلا رہے ہوں کہ ہمارے پاس آجاؤ، آپ کہہ دیجیے کہ رہنمائی تو صرف اللہ کی رہنمائی ہے

وَأْمُرْنَا لِنُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤١﴾ وَأَنْ أَقِيمُوا

اور ہم کو حکم ملا ہے کہ ہم اپنے آپ کو تمام جہانوں کے پروردگار کے حوالے کر دیں ﴿٤١﴾ اور یہ کہ نماز

الصَّلَاةَ وَاتَّقُوهُ ط وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٤٢﴾

قائم کرو اور اللہ سے ڈرو ، اور وہی ہے جس کی طرف تم سمیٹے جاؤ گے ﴿٤٢﴾

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ط

اور وہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو حق کے ساتھ پیدا کیا ہے

وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ ط قَوْلُهُ الْحَقُّ ط وَلَهُ

اور جس دن وہ کہے گا کہ ہو جا تو وہ ہو جائے گا ، اُس کی بات حق ہے اور اسی کی

الْمُلْكُ يَوْمَ يُنفَخُ فِي الصُّورِ ط عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ط

حکومت ہوگی اُس روز جب صور پھونکا جائے گا ، وہ چھپی ہوئی اور کھلی ہوئی باتوں کا جاننے والا

وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿٤٣﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ

اور حکمت والا ، خبر رکھنے والا ہے ﴿٤٣﴾ اور جب ابراہیم (علیہ السلام) نے اپنے باپ

أَزَرَ اتَّخَذُ أَصْنَامًا إِيَّاهُ ۖ إِنِّي آرَاكَ وَقَوْمَكَ

آزر سے کہا کہ کیا تم بتوں کو خدا مانتے ہو ؟ میں تم کو اور تمہاری قوم کو

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٤٤﴾ وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ

کھلی ہوئی گمراہی میں دیکھتا ہوں ﴿٤٤﴾ اور اسی طرح ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) کو دکھا دی

مَلَائِكَتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ

آسمانوں اور زمین کی حکومت اور تاکہ وہ یقین کرنے والوں میں سے

الْمُوقِنِينَ ﴿٤٥﴾ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا ۖ

بن جائیں ﴿٤٥﴾ پھر جب رات نے اُن پر اندھیرا کر دیا تو انہوں نے ایک تارے کو دیکھا،

قَالَ هَذَا رَبِّي ۖ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ

کہا کہ یہ میرا رب ہے ، پھر جب وہ ڈوب گیا تو انہوں نے کہا کہ میں ڈوب جانے والوں کو

الْأَفْلِينَ ﴿٤٦﴾ فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي ۖ

دوست نہیں رکھتا ﴿٤٦﴾ پھر جب انہوں نے چاند کو چمکتے ہوئے دیکھا تو کہا کہ یہ میرا رب ہے،

فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَيْنَ لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَا كُونَنَّ

پھر جب وہ ڈوب گیا تو کہنے لگے کہ اگر میرا رب مجھے ہدایت نہ دے تو میں ضرور

مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ﴿٤٤﴾ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسُ بَازِغَةً

گمراہ لوگوں میں سے ہو جاؤں گا ﴿۴۴﴾ پھر جب سورج کو چمکتے ہوئے دیکھا

قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ ۖ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ

تو کہا کہ یہ میرا رب ہے یہ سب سے بڑا ہے ، پھر جب وہ بھی ڈوب گیا تو انہوں نے کہا کہ

يَقَوْمِ إِنِّي بُرِّئٌ مِّمَّا تَشْرِكُونَ ﴿٤٥﴾ إِنِّي وَجَّهْتُ

اے میری قوم ! میں اس شرک سے دور ہوں جو تم کرتے ہو ﴿۴۵﴾ میں نے تو اپنا رخ

وَجْهِيَ لِلدِّينِ فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ حَنِيفًا

یکسو ہو کر اس کی طرف کر لیا جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے

وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٤٦﴾ وَحَاجَّةُ قَوْمُهُ ط قَالَ

اور میں شرک کرنے والوں میں سے نہیں ہوں ﴿۴۶﴾ اور اُن کی قوم اُن سے جھگڑنے لگی ، انہوں نے کہا :

أَتَحَاجُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ ط وَلَا أَخَافُ مَا

کیا تم اللہ کے معاملے میں مجھ سے جھگڑتے ہو حالانکہ اُس نے مجھے راہ دکھا دی ، اور میں اُن سے نہیں ڈرتا جن کو

تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا ط وَسِعَ رَبِّي

تم اللہ کا شریک ٹھہراتے ہو مگر یہ کہ کوئی بات میرا رب ہی چاہے ، میرے رب کا علم

كُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ط أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٤٧﴾ وَكَيْفَ

ہر چیز پر چھایا ہوا ہے ، کیا تم نہیں سوچتے ﴿۴۷﴾ اور میں کیوں کر

أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ

ڈروں تمہارے شریکوں سے جب کہ تم اللہ کے ساتھ اُن چیزوں کو خدائی میں

بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنْزَلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا ط فَأَمَّا

شریک ٹھہراتے ہوئے نہیں ڈرتے جن کے لیے اُس نے تم پر کوئی دلیل نہیں اُتاری ، اب دونوں

الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ ۖ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤٨﴾

گروہوں میں سے امن کا زیادہ مستحق کون ہے (بتاؤ) اگر تم جانتے ہو ﴿۴۸﴾

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ

جو لوگ ایمان لائے اور نہیں ملایا اپنے ایمان میں کوئی نقصان انہیں کے لیے

لَهُمُ الْآمَنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿٤٩﴾ وَتِلْكَ حُجَّتُنَا

امن ہے اور وہی سیدھی راہ پر ہیں ﴿۴۹﴾ یہ ہے ہماری دلیل

اتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَى قَوْمِهِ ۖ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَأٍ ۖ

جو ہم نے ابراہیم کو اُن کی قوم کے مقابلے میں دی ، ہم جس کے درجے چاہتے ہیں بلند کر دیتے ہیں،

إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝۸۳ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۖ

بے شک آپ کا رب حکمت والا ، علم والا ہے (۸۳) اور ہم نے ابراہیم کو اسحاق اور یعقوب عطا کیے،

كُلًّا هَدَيْنَا ۖ وَنُوحًا هَدَيْنَا مِن قَبْلُ ۚ وَمِن ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ

ہر ایک کو ہم نے ہدایت دی اور نوح کو بھی ہم نے ہدایت دی اُس سے پہلے، اور اُس کی نسل میں سے داؤد

وَسُلَيْمَنَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ ۚ وَكَذَٰلِكَ

اور سلیمان اور ایوب اور یوسف اور موسیٰ اور ہارون (علیہم السلام) کو بھی ، اور ہم نیکوں کو

نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝۸۴ وَذَكَرْنَا يُحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسَ ۖ

اسی طرح بدلہ دیتے ہیں (۸۴) اور ذکر کیا اور یحییٰ اور عیسیٰ اور الیاس (علیہم السلام) کو بھی،

كُلٌّ مِّنَ الصَّٰلِحِينَ ۝۸۵ وَإِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُوسُفَ

اُن میں سے ہر ایک نیک تھا (۸۵) اور اسماعیل اور الیسع اور یونس

وَلُوطًا ۖ وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ ۝۸۶ وَمِن آبَائِهِمْ

اور لوط (علیہم السلام) کو بھی، اور اُن میں سے ہر ایک کو ہم نے دنیا والوں پر فضیلت عطا کی (۸۶) اور اُن کے باپ دادوں

وَذُرِّيَّتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ ۖ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَىٰ

اور اُن کی اولاد اور اُن کے بھائیوں میں سے بھی ، اور اُن کو ہم نے چُن لیا اور ہم نے سیدھے راستے کی طرف

صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝۸۷ ذَٰلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن

اُن کی رہنمائی کی (۸۷) یہ اللہ کی ہدایت ہے جس سے وہ رہنمائی کرتا ہے اپنے بندوں میں سے

يَشَاءُ مَن عِبَادِهِ ۖ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا

جس کی چاہتا ہے ، اور اگر وہ شرک کرتے تو ضائع ہو جاتا جو کچھ انہوں نے

يَعْمَلُونَ ۝۸۸ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ

کیا تھا (۸۸) یہ وہ لوگ ہیں جن کو ہم نے کتاب اور حکمت

وَالنُّبُوَّةَ ۖ فَإِنْ يَكْفُرْ بِهَا هَٰؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا

اور نبوت عطا کی، پس اگر یہ (مکہ والے) اس کا انکار کر دیں تو ہم نے اُس کے لیے ایسے لوگ مقرر کر دیے ہیں

لَّيْسُوا بِهَا بِكَفَرِينَ ۝۸۹ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبْهَلَ لَهُمْ

جو اُس کے منکر نہیں ہیں (۸۹) یہی وہ لوگ ہیں جن کو اللہ نے ہدایت بخشی پس آپ بھی اُن کے طریقے پر

اَقْتَدِهٖ طَقُلٌ لَا اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا طِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرًا
چلیں ، کہہ دیجیے کہ میں اس پر تم سے کوئی معاوضہ نہیں مانگتا ، یہ تو بس ایک نصیحت ہے

لِلْعَالَمِينَ ۹۰ وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖ اِذْ قَالُوا مَا
دنیا والوں کے لیے ۹۰ اور انہوں نے اللہ کے بارے میں بہت غلط اندازہ لگایا جب انہوں نے کہا کہ

اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰی بَشَرٍ مِّنْ شَيْءٍ طَقُلٌ مِّنْ اَنْزَلَ الْكِتٰبِ
اللہ نے کسی انسان پر کوئی چیز نہیں اتاری ، آپ کہہ دیجیے کہ وہ کتاب کس نے اتاری تھی

الَّذِي جَاءَ بِهٖ مُّوسٰى نُوْرًا وَّهَدٰى لِلنَّاسِ تَجْعَلُوْنَهٗ
جس کو لے کر موسیٰ آئے تھے جو روشن تھی اور رہنمائی (کا ذریعہ) تھی لوگوں کے واسطے ، جس کو تم نے

قَرٰطِيسٍ تُبْدُوْنَهَا وَتُخْفُوْنَ كَثِيْرًا ۙ وَعَلِمْتُمْ مَا
ورق ورق کر رکھا ہے ان میں سے کچھ کو ظاہر کرتے ہو اور بہت کچھ چھپا جاتے ہو ، اور تم کو وہ باتیں سکھائی گئیں

لَمْ تَعْلَمُوْا اَنْتُمْ وَاٰبَاؤُكُمْ طَقُلِ اللّٰهُ لَئِمَّ ذَرٰهُمُ فِی
جن کو نہ تم جانتے تھے اور نہ تمہارے باپ دادا ، کہہ دیجیے کہ اللہ نے اتاری ، پھر ان کو ان کے حال پر چھوڑ دیجیے

خَوْضِهِمْ يَلْعَبُوْنَ ۙ ۹۱ وَهٰذَا كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ مُبْرَكًا مُّصَدِّقًا
کہ وہ اپنی بے ہودہ گفتگو میں مشغول رہ کر دل لگی کرتے ہیں ۹۱ اور یہ ایک کتاب ہے جو ہم نے اتاری ہے برکت والی ،

الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وِلٰتُنْدَرُ اَمَّ الْقُرٰى وَمَنْ حَوْلَهَا ط
تصدیق کرنے والی ان کی جو اس سے پہلے ہیں اور تاکہ آپ ڈرائیں مکہ والوں کو اور اس کے آس پاس والوں کو ،

وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ يُّؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَهُمْ عَلٰی صَلٰتِهِمْ
اور جو آخرت پر یقین رکھتے ہیں وہی اس پر ایمان لائیں گے اور وہ اپنی نماز کی

يُحَافِظُوْنَ ۙ ۹۲ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلٰی اللّٰهِ كَذِبًا
پابندی کرنے والے ہیں ۹۲ اور اس سے بڑھ کر کون ظالم ہوگا جو اللہ پر جھوٹی تہمت باندھے

اَوْ قَالَ اُوْحٰی اِلَیَّ وَلَمْ يُوْحَ اِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَاُنْزِلُ
یا کہے کہ مجھ پر وحی آتری ہے ؛ حالانکہ اس پر کوئی وحی نازل نہ کی گئی ہو ، اور کہے کہ جیسا کلام

مِثْلَ مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ ط وَلَوْ تَرٰى اِذِ الظّٰلِمُوْنَ فِیْ عَمْرٰتِ
اللہ نے اتارا ہے میں بھی اُتاروں گا ، اور اگر آپ وہ وقت دیکھو جب کہ یہ ظالم موت کی سختیوں

الْمَوْتِ وَالْمَلٰٓئِكَةُ بَاسِطُوْا اَيْدِيْهِمْ اَخْرِجُوْا اَنْفُسَكُمْ ط
میں ہوں گے اور فرشتے ہاتھ بڑھا رہے ہوں گے کہ لاؤ اپنی جانیں نکالو ،

الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى

آج تم کو ذلت کا عذاب دیا جائے گا اس وجہ سے کہ تم اللہ کے بارے میں

اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿٩٣﴾ وَلَقَدْ

جھوٹی باتیں کہتے تھے اور تم اللہ کی نشانیوں سے تکبر کیا کرتے تھے ﴿٩٣﴾ اور تم

جَعَلْنَاهُمْ أَفْرَادًا كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُمْ مَا

ہمارے پاس اکیلے اکیلے جیسا کہ ہم نے تم کو پہلی مرتبہ پیدا کیا تھا اور جو کچھ اسباب ہم نے

خَوَّلْنَاهُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ وَمَا نَرَى مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ

تم کو دیے تھے سب تم پیچھے چھوڑ آئے ، اور ہم تمہارے ساتھ سفارش کرنے والوں کو بھی نہیں دیکھتے

الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ

جن کے متعلق تم سمجھتے تھے کہ تمہارا کام بنانے میں ان کا بھی حصہ ہے ، یقیناً (ان سے) تمہارا رشتہ ٹوٹ گیا ہے

وَصَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٩٤﴾ إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ

اور تم سے جاتے رہے وہ دعوے جو تم کیا کرتے تھے ﴿٩٤﴾ بے شک اللہ دانے اور گٹھلی کو

وَالنَّوَى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ

پھاڑنے والا ہے ، وہ جاندار کو بے جان سے نکالتا ہے اور وہی بے جان کو جان دار سے

الْحَيِّ ۚ ذَلِكُمُ اللَّهُ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ﴿٩٥﴾ فَالِقُ الْإِصْبَاحِ ۚ

نکالنے والا ہے ، وہی تمہارا اللہ ہے پھر تم کدھر بہکے چلے جا رہے ہو ؟ ﴿٩٥﴾ وہی نکالنے والا ہے صبح کا

وَجَعَلَ الْبَيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ذَلِكُمْ

اور اُس نے رات کو سکون کا وقت بنایا اور سورج اور چاند کو حساب سے رکھا ہے ، یہ

تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٩٦﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ

مقرر کیا ہوا ہے بڑے غلبے والے ، بڑے علم والے کی طرف سے ﴿٩٦﴾ اور وہی ہے جس نے تمہارے لیے ستارے

لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۚ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ

بنائے ؛ تاکہ تم ان کے ذریعے سے خشکی اور تری کے اندھیروں میں راہ پاؤ ، بے شک ہم نے دلیلوں کو کھول کر بیان کر دیا ہے

لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٩٧﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ

ان لوگوں کے لیے جو جاننا چاہتے ہیں ﴿٩٧﴾ اور وہی ہے جس نے تم کو پیدا کیا ایک

وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ ۚ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

جان سے پھر ہر ایک کے لیے ایک ٹھکانہ ہے اور ہر ایک کے لیے اُس کے سونپنے جانے کی جگہ ہے ، ہم نے دلیلوں کو کھول

يَفْقَهُونَ ۙ ۝۹۸ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا

کر بیان کر دیا ہے اُن لوگوں کے لیے جو سمجھتے ہیں ۙ (۹۸) اور وہی ہے جس نے آسمان سے پانی برسا یا پھر ہم نے اُس سے

بِهِ نَبَاتٌ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ

نکالی اُگنے والی ہر چیز ، پھر ہم نے اُس سے سرسبز شاخ نکالی جس سے ہم

حَبًّا مُتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ ۙ

تہہ بہ تہہ دانے پیدا کر دیتے ہیں ، اور کھجور کے گاہے میں سے پھل کے گچھے جھکے ہوئے

وَجَنَّاتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا

اور باغ انگور کے اور زیتون کے اور انار کے آپس میں ملتے جلتے

وَّغَيْرِ مُتَشَابِهٍ ۚ نُنْظُرُ إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ ۚ

اور جدا جدا بھی ، ہر ایک پھل کو دیکھو جب وہ پھلتا ہے اور اُس کے پکنے کو دیکھو جب وہ پکتا ہے ،

إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۙ ۝۹۹ وَجَعَلُوا لِلَّهِ

بے شک ان کے اندر نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے جو ایمان کی طلب رکھتے ہیں ۙ (۹۹) اور انہوں نے جنات کو

شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ

اللہ کا شریک قرار دیا حالانکہ اُسی نے اُن کو پیدا کیا ہے ، اور بغیر سوچے سمجھے اُس کے لیے بیٹے اور بیٹیاں

عِلْمٍ ۚ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُصِفُونَ ۙ ۝۱۰۰ بَدِيعُ السَّمٰوٰتِ

تراشیں ، پاک اور برتر ہے وہ ذات اُن باتوں سے جو یہ بیان کرتے ہیں ۙ (۱۰۰) وہ آسمانوں اور زمین کا

وَالْأَرْضِ ۚ أَنَّىٰ يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةً ۚ

بنانے والا ہے ، اُس کا کوئی بیٹا کیسے ہو سکتا ہے جب کہ اُس کی کوئی بیوی نہیں ،

وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۙ ۝۱۰۱ ذَٰلِكُمُ اللّٰهُ

اور اُس نے ہر چیز کو پیدا کیا ہے اور وہ ہر چیز سے باخبر ہے ۙ (۱۰۱) یہ ہے اللہ

رَبُّكُمْ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۚ فَاعْبُدُوهُ ۚ وَهُوَ

تمہارا رب اُس کے سوا کوئی معبود نہیں ، وہی ہر چیز کا خالق ہے پس تم اُسی کی عبادت کرو ، اور وہ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ۙ ۝۱۰۲ لَا تَدْرِكُهُ الْبَصَارُ ۚ وَهُوَ يُدْرِكُ

ہر چیز کا کارساز ہے ۙ (۱۰۲) اُس کو نگاہیں نہیں پاتیں مگر وہ نگاہوں کو

الْبَصَارَ ۚ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۙ ۝۱۰۳ قَدْ جَاءَكُمْ بَصَآئِرُ مِنْ

پالیتا ہے اور وہ بڑا باریک میں ، بڑا باخبر ہے ۙ (۱۰۳) اب تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے بصیرت بھرے دلائل

رَبِّكُمْ ۚ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ عَمِيَٰ فَعَلَيْهَا ۚ

آچکے ہیں، پس جو بینائی سے کام لے گا وہ اپنے ہی لیے (فائدہ اٹھائے گا) اور جو اندھا بنے گا وہ خود نقصان اٹھائے گا،

وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ۝۱۰۳ وَكَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ

اور میں تمہارے اوپر کوئی نگران نہیں ہوں ۝۱۰۳ اور اس طرح ہم اپنی دلیلیں مختلف طریقوں سے بیان کرتے ہیں

وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝۱۰۴ اتَّبِعْ مَا

اور تاکہ وہ کہیں کہ تم نے پڑھ دیا اور تاکہ ہم واضح کر دیں اُن لوگوں کے لیے جو جاننا چاہیں ۝۱۰۴ آپ بس اُس چیز کی پیروی

أَوْحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَأَعْرِضْ عَنِ

کریں جو آپ کے رب کی طرف سے آپ کی جانب وحی کی جا رہی ہے، اُس کے سوا کوئی معبود نہیں اور مشرکوں سے

الْمُشْرِكِينَ ۝۱۰۵ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا ۚ وَمَا جَعَلْنَاكَ

اعراض کیجیے ۝۱۰۵ اور اگر اللہ چاہتا تو یہ لوگ شرک نہ کرتے، اور ہم نے آپ کو

عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۚ وَمَا آنتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ۝۱۰۶ وَلَا تَسُبُّوا

اُن کے اوپر نگران نہیں بنایا ہے اور نہ آپ اُن پر مختار ہو ۝۱۰۶ اور اللہ کے سوا

الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ

جن کو یہ لوگ پکارتے ہیں اُن کو گالی نہ دو ورنہ یہ لوگ حد سے گزر کر جہالت کی وجہ سے

عِلْمٍ ۚ كَذَٰلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ

اللہ کو گالیاں دینے لگیں گے، اسی طرح ہم نے ہر گروہ کی نظر میں اُس کے عمل کو خوش نما بنا دیا ہے، پھر اُن سب کو

مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۱۰۸ وَأَقْسَبُوا

اپنے رب کی طرف لوٹنا ہے، اُس وقت اللہ اُنہیں بتادے گا جو وہ کرتے تھے ۝۱۰۸ اور یہ لوگ اللہ کی قسم بڑے زور شور سے

بِاللَّهِ جَهْدَ آيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لَّيُؤْمِنُنَّ بِهَا ۚ

کھا کر کہتے ہیں کہ اگر اُن کے پاس کوئی نشانی آجائے تو وہ ضرور اُس پر ایمان لے آئیں گے،

قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ

آپ کہہ دیجیے کہ نشانیاں تو اللہ کے پاس بہت ہیں، اور تمہیں کیا خبر کہ اگر نشانیاں آ بھی جائیں

لَا يُؤْمِنُونَ ۝۱۰۹ وَنَقَلْنَا بِأَفْئِدَتِهِمْ وَأَبْصَارُهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا

تب بھی یہ ایمان نہیں لائیں گے ۝۱۰۹ اور ہم اُن کے دلوں اور اُن کی نگاہوں کو پھیر دیں گے جیسا کہ یہ لوگ اُس کے اوپر

بِهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝۱۱۰

پہلی بار ایمان نہیں لائے، اور ہم اُن کو اُن کی سرکشی میں بھٹکتا ہوا چھوڑ دیں گے ۝۱۱۰